

---

ICANN75 | AGM – Вступительное пленарное заседание GAC  
Понедельник, 19 сентября 2022 года - 10:30 - 12:00 КУЛ

[ЭТА СЕССИЯ ЗАПИСЫВАЕТСЯ]

ОРАТОР: Потребуются пара минут, чтобы все расселись, а затем мы начнем. Спасибо.

GULTEN TERE: Здравствуйтесь все. Говорит Гюльтен. Мы все еще ждем некоторых людей, поэтому спасибо за ваше терпение.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, еще раз доброе утро, добрый день и добрый вечер. Очень теплое приветствие всем членам GAC и наблюдателям в зале GAC и, конечно же, в Zoom. Это вступительное пленарное заседание GAC проходит на полях Ежегодного общего собрания ICANN75, и я надеюсь, что вы все хорошо себя чувствуете, в безопасности и в добром здравии. Это не первая конференция ICANN здесь, в Малайзии, которая является родиной второго председателя GAC [неразборчиво - 00:04:05].

Конференция ICANN20 проводилась в Куала-Лумпуре физически, ICANN68 проводилась виртуально по времени зоны Куала-Лумпура из-за пандемии, и сегодня мы проводим

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

ICANN75 в гибридном режиме в прекрасном городе Куала-Лумпур.

Прежде всего, я хотела бы поблагодарить нашу принимающую сторону и спонсоров за проведение ICANN75. И, повторяю, это вторая гибридная конференция после очень долгого времени проведения только виртуальных конференций. Я надеюсь, что нам удастся обеспечить всем одинаково позитивный и гладкий опыт, независимо от того, присутствуете ли вы здесь лично или участвуете онлайн.

При этом, как отметила Гультен, пожалуйста, убедитесь, что вы вошли в зал Zoom, и используйте его также для того, чтобы попросить слово, чтобы мы могли обеспечить справедливые шансы для всех, управляя очередью. Я также надеюсь, что вы все уважаете меры по охране здоровья и безопасности, принятые ICANN для всеобщего благополучия, а также уважаете уровень комфорта каждого при общении с другими участниками, который вы можете определить по цвету их ремешков.

Во время этого заседания мы рассмотрим график GAC на ICANN75, а также представим обзор логистики и технических возможностей на данной конференции. У нас также будет наш *tour de table*, который даст возможность каждому представиться. И, конечно же, мы официально объявим

---

результаты выборов председателя и пяти заместителей председателя GAC на 2022 год.

В конце, если позволит время, я постараюсь рассказать вам о других значимых работах GAC со времени ICANN74, включая взаимодействие председателей организаций поддержки и консультативных комитетов, обсуждения группы взаимодействия Правления-GAC и другие события.

Итак, без лишних слов, давайте перейдем к расписанию, пожалуйста, на следующем слайде. Как вы, возможно, уже знаете, мы возобновили деятельность по наращиванию потенциала GAC и провели первый за долгое время семинар в выходные; так что последние два дня, в субботу и воскресенье, мы проводили семинар по наращиванию потенциала GAC. Большое спасибо всем тем, кто внес свой вклад в эту работу. У нас есть сопредседатели рабочей группы GAC по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, Карел Дуглас (Karel Douglas) из Тринидада и Тобаго и Пуа Хантер (Pua Hunter), Острова Кука, а также Трейси Хакшоу (Tracy Hackshaw), представитель GAC от Всемирного почтового союза. Также выражаем благодарность Робу и Джулии из персонала поддержки за огромные усилия, которые они приложили к этой деятельности.

А также команде ICANN по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и команде по политике ICANN. И в дополнение команде по взаимодействию с

---

государственными органами, я также хотела бы поблагодарить всех давних коллег ICANN по GAC, которые поделились своим опытом и внесли вклад в проведение семинара. И, конечно же, всем членам сообщества и сотрудникам корпорации, которые предоставили информацию или выступили на мероприятии. Программа семинара была рассчитана на 2 дня, субботу и воскресенье. Она была составлена таким образом, чтобы сбалансировать запросы новых и опытных участников, поэтому я надеюсь, что все нашли ее полезной. Надеюсь также, что все получили пользу от возможности неформального общения и знакомств.

Итак, перед началом семинара была проведена неформальная встреча, а также была возможность пообщаться с коллегами за пределами семинара. Так что, надеюсь, у вас было время пообщаться, установить контакты и познакомиться, поскольку мы продолжаем принимать новых представителей GAC. Итак, сейчас у нас около 180 новых представителей GAC с момента нашей последней очной встречи в Монреале на ICANN66 в 2019 году.

Итак, что касается графика работы GAC, то, как вы все знаете, мы начинаем сегодня. Наши заседания продлятся до четверга, 22 сентября. Время работы - с 9:00 до 17:30 по времени Куала-Лумпура и с 1:00 до 9:30 по Гринвичу, разумеется, искренние извинения тем, кто оказался в невыгодном положении из-за часового пояса.

---

Пленарные заседания GAC продолжают сосредотачиваться на приоритетных темах GAC, и это будет включать обсуждение будущих раундов новых gTLD, WHOIS и защиту данных, а также борьбу со злоупотреблениями DNS. Мы проводим четыре двусторонних заседания. На этот раз - одна с Правлением и с Организацией поддержки доменов общего пользования, Организацией поддержки национальных доменов, а также с At-Large.

И у нас также есть одно пленарное заседание сообщества. Оно называется: Фрагментация Интернета, DNS и ICANN, и эта тема была предложена нашими коллегами из Великобритании, представлена GAC и проголосована сообществом в качестве темы для единственного пленарного заседания, которое мы проводим на ICANN75. Я надеюсь, что вы все будете присутствовать на этом заседании и примете участие в этом пленарном заседании в среду.

В четверг состоится ставший уже регулярным геополитический форум, интерес к которому растет с каждой конференцией. Я надеюсь, что вы найдете его полезным и информативным.

И мы выделили около 5 часов на пять заседаний для подготовки коммюнике, начиная с конца дня завтрашнего дня, то есть с половины нашей конференции.

---

Наконец, мы проведем наше обычное итоговое заседание, которое всегда служит возможностью для подведения итогов и перспективного планирования.

Как вы можете видеть, мы продолжаем предоставлять 30-минутные перерывы между каждыми двумя последовательными заседаниями и 75-минутный перерыв на обед. Он начинается каждый день в 12:00 по времени Куала-Лумпура и 4:00 по Гринвичу.

После этого обзора позвольте мне передать слово Гультен для краткого обзора логистики и технических возможностей ICANN75. Итак, слово вам, Гультен, если можно.

GULTEN TEPE:

Спасибо, Манал. Еще раз всем здравствуйте. Это Гультен Тепе Оксузоглу (Gulten Tepe Öksüzoğlu). Я, как обычно, сижу в задней части зала, в очень ярком розовом пиджаке рядом с техническим оборудованием. Мы собираемся очно уже во второй раз. С момента пандемии Ковида, я имею в виду. К сообществу всегда присоединяются новые представители GAC.

Итак, предполагая, что эта часть заседания будет полезной, по крайней мере, на данный момент, я представлю краткий обзор того, чего следует ожидать на месте и удаленно с точки зрения логистики и правил внутреннего распорядка.

Начиная с приглашений, я буду продолжать рассылать обновления, чтобы вы имели информацию о дистанционном участии в течение всей недели. Вы можете найти брифинги и

---

слайды, опубликованные на сайте GAC, и мы с Джулией будем добавлять ссылки на эти документы в чат. Если у вас возникнут проблемы с доступом, пожалуйста, сообщите нам об этом. Наша веб-команда решит ваши проблемы, как только мы отправим заявки.

Во время переключки перед каждым заседанием мы упоминаем очных участников, также поднимающих руку через Zoom, не только физически, пожалуйста. Это поможет Манал управлять очередью. Если вы находитесь с нами в Куала-Лумпуре или участвуете удаленно, пожалуйста, не забудьте сначала поднять руку в зале Zoom.

Напоминание для наших удаленных участников: если вы включите видео в Zoom, это сделает наши заседания более интересными и интерактивными. В противном случае нам будет не хватать вашего присутствия.

Что касается устного перевода, то на этот раз наши переводчики находятся с нами на месте. Им все равно будет трудно уловить ваши замечания и вопросы. Если вы будете говорить слишком быстро или слишком далеко от микрофона. Итак, если вы собираетесь говорить не на английском языке, пожалуйста, предупредите аудиторию, чтобы все включили свои гарнитур. Вы можете взять эти устройства со стола позади зала. Надеюсь, вы их уже видели.

Не забывайте называть свое имя каждый раз, когда говорите. Да, каждый раз, пожалуйста. Это будет очень полезно для

---

составления протоколов. После окончания заседаний стенограммы, записи и презентации будут доступны на сайте GAC под каждым соответствующим заседанием.

И несколько замечаний для наших очных участников: пожалуйста, продолжайте носить маски. Я знаю, что это очень трудно, даже для меня самой.

Не забывайте о социальной дистанции. Пожалуйста, используйте одно и то же место в течение всей недели вместо того, чтобы перемещаться и использовать разные стулья. Что касается рассадки, то во время совместных заседаний ALAC, ccNSO, GNSO и Правления ICANN для наших гостей будут зарезервированы места в первых рядах. А места с настольным микрофоном в средней секции напротив главного стола предназначены для членов делегации GAC.

Другие члены комитета всегда рады присоединиться к нашим заседаниям. Мы будем очень признательны, если они займут места по обе стороны от углов. Спасибо, Роб, спасибо. На этом я заканчиваю свои заметки, Манал. Обратно к вам.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гюльтен. Если можно, перейдите, пожалуйста, к следующему слайду.



---

Настало время провести наш tour de table, в ходе которого люди смогут представиться сами и представить свои делегации. Прежде чем мы начнем, позвольте мне сначала поприветствовать Королевство Саудовская Аравия как последнего вступившего члена GAC, в результате чего число членов GAC достигло 180 членов и 38 наблюдателей.

Итак, очень тепло приветствую [неслышно - 00:17:39]. Как я понимаю, вы будете участвовать дистанционно. И Разан Алзоман (Razan Alzoman), и, я думаю, возможно, другие тоже. Приветствую вас, и мы всех представим. Пожалуйста, если можно, поприветствуйте Саудовскую Аравию. Спасибо, что присоединились.

Итак, позвольте мне начать представление. Я хотела бы начать с нашей принимающей стороны, если в зале присутствуют наши малазийские коллеги?

МАЛАЙЗИЯ:

Это [неслышно - 00:18:25], Малайзия, добро пожаловать в Куала-Лумпур. Мы надеемся, что вам понравится ваше пребывание в Куала-Лумпуре. У нас есть полные заседания и дискуссии на все заседания. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Спасибо за блестящую церемонию открытия. Мне очень понравилось выступление и все, что было во время церемонии открытия.

---

Итак, с этого, я думаю, мы можем начать с руководства GAC, затем участников GAC в зале, затем мы перейдем к удаленным участникам GAC, и затем я хотел бы также дать возможность персоналу поддержки в зале и онлайн также представиться. Можем ли мы начать с вас, Ола, пожалуйста?

OLA BERGSTRÖM, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Доброе утро. Меня зовут Ола Бергстрем (Ola Bergström), я директор по международным делам Шведского регулятора телекоммуникаций...

JAIDEEP KUMAR MISHRA, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Доброе утро. Я Джайдип Мишра (Jaideep Mishra), дополнительный секретарь Министерства электроники и информационных технологий правительства Индии. Я работаю в GAC уже около 5 лет. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Прошу прощения, что начала свое выступление, не представившись. Меня зовут Манал Исмаил (Manal Ismai), я председатель GAC. Спасибо.

PAR BRUMARK, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Меня зовут Пэр Брумарк (Par Brumark), я специальный [неслышно - 00:19:59] представитель правительства Ниуэ.

FRANCIS OLIVIER CUBAHIRO, ВИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Здравствуйте. Меня зовут Франсис Оливье Кубахиро (Francis Olivier Cubahiro) из Министерства ИКТ Бурунди. Я также являюсь заместителем председателя GAC.

---

Разнообразие очень важно. Поскольку у нас есть служба устного перевода, я решил воспользоваться ею. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Давайте начнем с вас, Финн, пожалуйста?

FINN PETERSEN: Доброе утро всем. Меня зовут Финн Петерсен (Finn Petersen), я из Дании, из Датского управления по делам бизнеса, я директор по международным отношениям в области ИКТ, и я уже довольно давно работаю в GAC. Даже я все еще чувствую себя новичком. Было очень приятно, что вы организовали эти семинары по наращиванию потенциала, и у меня была возможность принять в них участие вчера, и я поблагодарю всех за их организацию. Очень здорово. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Финн. Надеюсь, все прошло хорошо. Мы пройдем через зал зиг-загом. Пожалуйста, продолжайте, Питер.

PETER MAJOR: Спасибо, Манал. Меня зовут Питер Мейджор (Peter Major), я представляю Венгрию. Я советник Постоянного представительства Венгрии и Женева при Организации Объединенных Наций. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Пожалуйста, коллеги. Может быть, мы продолжим с вами, Велимира, а потом пойдем в сторону зала. Хорошо, тогда вы готовы? Пожалуйста, продолжайте. Хорошо.

---

МАЛИ: Хорошо, большое спасибо. Я доктор [неслышно - 00:22:03] Мали и Университет Бамако. Спасибо.

VELIMIRA NEMIGUENTCHEVA-GRAU: Доброе утро всем. Меня зовут Велимира Немигуэнчева-Грау (Velimira Nemiguentcheva-Grau), я представитель Европейской комиссии в GAC. Я также хотела бы воспользоваться возможностью и выразить огромную благодарность группе поддержки и остальным сотрудникам ICANN за организацию выходных по наращиванию потенциала. Это была очень хорошая возможность наверстать упущенное. Особенно для тех, кто, как и я, присоединился к GAC во времена Ковида. Мы с нетерпением ждем всех этих изменений.

KAREL DOUGLAS: Доброе утро всем. Меня зовут Карел Дуглас (Karel Douglas), я исполнительный директор по правовым вопросам и правоприменению в телекоммуникационном ведомстве Тринидада и Тобаго, и я здесь представляю Тринидад и Тобаго. Спасибо.

GABRIELA MATTAUSCH: Доброе утро. Меня зовут Габриэла, я представляю правительство Аргентины. Я хотела бы иметь возможность поблагодарить организаторов этого заседания, руководство GAC и персонал поддержки GAC за организацию сессий по наращиванию потенциала в субботу и воскресенье. Для меня

---

особенно полезными были сессии с участием ccTLD, регистраторов и регистратур. Большое спасибо.

**NICOLÁS CABALLERO:** Доброе утро всем. Меня зовут Николас Кабальеро (Nicolás Caballero), я представляю правительство Парагвая, Министерство ИКТ. Я рад быть здесь и видеть всех друзей. Спасибо.

**ГЕРМАНИЯ:** Здравствуйте, меня зовут [неслышно - 00:23:57]. Я представляю Германию и работаю в Федеральном министерстве цифровых технологий и транспорта. Это мое первое очное заседание ICANN, так что я очень рад присутствовать здесь.

**ALISA HEAVER:** Доброе утро всем. Меня зовут Алиса Хивер (Alisa Heaver), я представляю Министерство экономики и климатической политики Нидерландов. Я хотела бы воспользоваться возможностью и поблагодарить руководство GAC за их всегда очень полезный способ организации заседаний. И, очевидно, также персонал поддержки GAC, в частности, я считаю, что Кэрл и Трейси сыграли важную роль в организации сессий по наращиванию потенциала, поэтому я также хотела бы лично поблагодарить их за эти очень полезные сессии. Итак, спасибо.

**GARY KALLOO:** Доброе утро, дамы и господа. Меня зовут Гэри Каллоо (Gary Kalloo), и я представляю Карибский союз телекоммуникаций,

---

штаб-квартира которого находится в Порт-оф-Спейне, Тринидад и Тобаго. Это моя вторая конференция с GAC, и я должен сказать, что я был очень рад принять участие в семинаре по наращиванию потенциала в выходные дни. Я думаю, что это было очень, очень полезно, и я надеюсь, что это продолжится, я надеюсь на продуктивную и познавательную неделю мероприятий. Спасибо.

LUCIANO ANDRADE:

Здравствуйтесь, доброе утро всем. Это Лусиано Андраде (Luciano Andrade) из Бразилии, я представляю Министерство иностранных дел, здесь также находится мой коллега из Министерства, который представился, но в нашу делегацию входят и другие коллеги из Бразильского руководящего комитета по Интернету. Я также хочу присоединиться к своим коллегам и поблагодарить всех, кто участвовал в организации мероприятия по наращиванию потенциала, которое я имел удовольствие наблюдать вчера. Я думаю, что это было очень интересно и полезно. Спасибо. Большое спасибо за это.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР:

Доброе утро. Я [неразборчиво - 00:26:13], также из делегации Бразилии. Я совсем недавно в этом процессе, поэтому я хотел бы поблагодарить организационную группу GAC и всех тех, кто участвовал в сессии по наращиванию потенциала в выходные дни. Это было бесценно.

---

Также я хотел бы поблагодарить коллег за очень теплый прием. Очень приятно быть частью группы. Спасибо.

DEOLINDO COSTA: Доброе утро всем. Я Деолиндо Коста ( Deolindo Costa) из Сан-Томе и Принсипи, представитель GAC и советник по ИКТ в Министерстве инфраструктуры. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Доброе утро. Меня зовут [неразборчиво - 00:26:55], я представитель кенийской делегации GAC. Спасибо.

VINCENT NGUNDI: Доброе утро. Меня зовут Винсент Нгунди (Vincent Ngundi), я представляю правительство Кении и работаю в Управлении связи Кении. Я рад быть здесь.

KATUUKU GLORIA: Доброе утро всем. Катууку Глория (Katuuku Gloria) представляет Уганду. Пользуясь случаем, я хочу поблагодарить организаторов вчерашнего и позавчерашнего тренингов как способа преодоления цифрового разрыва и привлечения всех к обсуждению того, что происходит здесь, в GAC. Большое спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ: [неслышно - 00:27:41] из Уганды. Спасибо.

IAN SHELDON: Доброе утро. Меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon), и я являюсь директором по вопросам управления Интернетом из Министерства инфраструктуры Австралии. Мне очень приятно

---

присутствовать здесь, и сегодня в составе австралийской делегации меня сопровождает моя коллега Вероника Дойтром (Veronica Deutrom). Спасибо.

VERONICA DEUTROM: Доброе утро всем. Вероника Дойтром (Veronica Deutrom), австралийская делегация, как описал Иэн.

ABDALMONEM GALILA: Абдалмонем Галила (Abdalmonem Galila), я являюсь менеджером по планированию нумерации телекоммуникационного регулятора Египта. Я здесь, чтобы представлять Египет, как и мои коллеги. Спасибо.

ANDRII NABOK: Доброе утро всем. Я Андрий Набок (Andrii Nabok) из правительства Украины и представитель GAC с 2018 года. Спасибо.

SUSAN CHALMERS: Доброе утро, коллеги из GAC, и спасибо нашим малазийским хозяевам. Меня зовут Сюзан Чалмерс (Susan Chalmers), я работаю в Национальном управлении по телекоммуникациям и информации Министерства торговли США и являюсь представителем GAC от США.

CHRISTINE ARIDA: Доброе утро. Меня зовут Кристин Арида (Christine Arida), я работаю в Национальном управлении по регулированию телекоммуникаций Египта и я здесь, чтобы представлять правительство Египта вместе с коллегами. Спасибо.



---

**JASON MERRITT:** Доброе утро всем. Меня зовут Джейсон Мерритт (Jason Merritt), я представляю правительство Канады, Министерство инноваций, науки и экономического развития. Я представитель Канады в GAC, это моя первая конференция здесь, и мне очень приятно представлять Канаду здесь и присутствовать на этом первом заседании, так что спасибо.

**CHARLES NOIR:** Доброе утро, коллеги. Меня зовут Чарльз Нуар (Charles Noir), я старший директор по международной политике в области телекоммуникаций и Интернета и инноваций, науки и экономического развития Канады. Мне очень приятно снова оказаться в этом зале, это первая очная конференция для меня, я думаю, со времен Японии; я пытаюсь вспомнить. Впервые я появился на борту ICANN60 в Абу-Даби, и это действительно здорово - быть частью такой новой группы и с нетерпением жду совместной работы.

**BLAISE AZITEMINA:** Доброе утро, коллеги. Блез Азитемина (Blaise Azitemina), я старший советник Министерства ИКТ и телекоммуникаций ДРК, Демократической Республики Конго, и участвую в конференции ICANN в качестве представителя GAC. Спасибо.

**ABDULADEEM AL SALEH:** Доброе утро всем. Меня зовут Абдуладим Аль Салех (Abduladeem Al Saleh), я член комиссии по коммуникациям и

---

СМИ в Ираке и впервые принимаю здесь участие. Большое спасибо.

WAJDI GARALI: Доброе утро всем. Меня зовут Важди Гарали (Wajdi Garali), я из Национального регулирующего органа Туниса. Я здесь, чтобы представлять правительство Туниса. Спасибо.

RUZAMRI Ruwandi: Доброе утро всем. Это Рузамри из Малазийской комиссии по коммуникациям и мультимедиа, представляющий миссию ICANN, и теплое приветствие для всех. Спасибо.

MELISSA KAMARUZAMAN: Доброе утро всем. Меня зовут Мелисса Камарузаман (Melissa Kamaruzaman), я работаю в Малазийской комиссии по коммуникациям и мультимедиа из Малайзии. Спасибо.

MOHAMAD AFIQ: Привет. Доброе утро всем. Меня зовут Мохамад Афик (Mohamad Afiq), я заместитель директора, работаю в Малазийской комиссии по коммуникациям и мультимедиа и в настоящее время являюсь советником GAC Malaysia. Я надеюсь на плодотворные дискуссии в последующие дни, и добро пожаловать в Куала-Лумпур.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Следующий, пожалуйста?

RAZAN ALZOMAN: Здравствуйте и доброе утро всем. Как уже упоминала госпожа Манал, это Разан Аль-Зоман ( Razan AlZoman) из Министерства

---

связи и информационных технологий Королевства Саудовская Аравия. Спасибо.

HAZEM HEZZAH: Доброе утро всем. Я Хазем ХЕЗЗАХ (Hazem HEZZAH), представляю Лигу арабских государств. Для меня это первое очное заседание GAC; не первое заседание ALAC, но это первое заседание GAC. Спасибо.

ROSALIND KENNYBIRCH: Доброе утро, коллеги. Розалинд Кенни-Берч (Rosalind KennyBirch) из Министерства цифровых технологий, культуры, СМИ и спорта Великобритании. Большое спасибо нашей малазийской принимающей стороне и огромное спасибо всем тем, кто участвовал в разработке и планировании отличных выходных по наращиванию потенциала. Также приветствую новых коллег. Это всего лишь моя вторая конференция ICANN, поэтому я с нетерпением жду возможности поработать и встретиться со всеми вами на этой неделе. Спасибо.

HOSSEIN MIRZAPOUR: Всем привет. Меня зовут Хоссейн Мирзапур (Hossein Mirzapour), я самый молодой член иранского органа по регулированию связи, и я очень рад присутствовать здесь на второй для меня очной конференции. Спасибо, Манал, и всем организаторам принимающей страны.

MYO SWE: Доброе утро всем. Меня зовут Мио Све (Myo Swe) , представитель GAC из Мьянмы. Я генеральный директор

---

Департамента почт и телекоммуникаций (PTD), Министерства транспорта и коммуникаций. Мой департамент [неразборчиво - 00:33:22]. Я присоединился к GAC с [неразборчиво] и это моя первая очная конференция. Спасибо.

LAXMI PRASAD YADAV: Всем доброе утро и наместе. Меня зовут Лаксми Прасад Ядав (Laxmi Prasad Yadav) из Непала. Я являюсь представителем в Постоянном комитете потребителей от имени GAC и [неслышно - 00:33:52] связным, приехавшим на работу. Я надеюсь получить новую активную роль от GAC. Спасибо.

DAI MORISHITA: Доброе утро всем. Меня зовут Дай Моришита (Dai Morishita), я работаю в Министерстве информации и связи, мне приятно быть здесь. Спасибо.

NOBU NISHIGATA: Приветствую всех. Меня зовут Нобу Нисигата (Nobu Nishigata) из Японии [неслышно - 00:34:23] из Министерства внутренних дел и коммуникаций. Лично я совсем недавно присоединился к комитету и рад прийти на свое первое очное заседание. Большое спасибо [inaudible - 00:34:36] и коллегам, а также всем тем, кто организовал эту конференцию. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Доброе утро. Меня зовут [неразборчиво - 00:34:44], я из команды Индии.

---

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОРАТОР: Здравствуйте. Я [неразборчиво - 00:34:52]. Я здесь в качестве делегата, чтобы послушать, что там происходит, и воспользоваться возможностью, чтобы зафиксировать ваш день 16 февраля для всех вас на День универсального принятия, который мы будем отмечать во всем мире. Поэтому, пожалуйста, заблокируйте этот день, и мы вернемся к вам очень скоро. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да. Следующий, пожалуйста.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОРАТОР: Здравствуйте, я [неразборчиво - 00:35:18]. Я здесь просто наблюдатель.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОРАТОР: Доброе утро всем. Меня зовут [неразборчиво - 00:35:26], я из Нигерийского комитета по коммуникациям, Нигерия. Со мной несколько коллег, некоторые присоединятся к нам позже. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Могу ли я попросить всех говорить ближе к микрофону, чтобы мы и переводчики могли вас слышать? Спасибо.

ТОМБОУЕ ИБРАНИМ: Доброе утро всем. Я Томбойе Ибрагим (Tomboye Ibrahim) из Чада, я работаю в Агентстве по развитию ИКТ. Я здесь, чтобы представлять Чад в GAC. Спасибо.

---

SIZO MZIZI: Доброе утро всем. Меня зовут Сизо Мзизи (Sizo Mzizi) из Южной Африки, я здесь в качестве члена совета директоров компании Zadna в Южной Африке.

QUEH SER PHENG: Доброе утро. Меня зовут Куех Сер Пхенг (Queh Ser Pheng), я представляю Сингапур. Я представляю Управление по развитию инфокоммуникационных средств массовой информации Сингапура. Я хотел бы повторить слова коллег по GAC и поблагодарить руководство GAC и персонал поддержки ICANN за организацию наращивания потенциала в выходные дни. Я считаю его очень полезным и надеюсь, что оно было полезным для новых членов GAC, и на этой неделе я с нетерпением жду возможности вновь встретиться с коллегами GAC и новыми членами. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Индонезия, пожалуйста.

ASHWIN RANGAN: Спасибо. Меня зовут Ашвин из Индонезии в GAC, я представляю Индонезийский национальный совет по ИКТ. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Прошу вас, пожалуйста.

CLAUDINE KARIGER: Доброе утро. Меня зовут Клодин Каригер (Claudine Kariger), я советник по цифровой политике в Министерстве по вопросам подключения СМИ и цифровой политики в Люксембурге, а также член GAC от Люксембурга. Спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, следующий, пожалуйста. Есть ли у нас другие члены GAC, которые являются наблюдателями, конечно, которые не представились?

PHILIPPE KOUAMÉ: Здравствуйте, меня зовут Филипп Куаме (Philippe Kouamé), я представитель GAC от Кот-д'Ивуара.

MICHAEL KATUNDU: Доброе утро. Меня зовут Майкл Катунду (Michael Katundu) из Кении, Комиссия по коммуникациям Кении. Я являюсь одним из представителей кенийской делегации на этом заседании GAC. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Есть ли еще члены GAC или наблюдатели, которые не представились? В зале, конечно. Тогда мы перейдем в режим онлайн. Да, пожалуйста. Продолжайте.

ARTHUR CARINDAL N'GUESSAN: Да. Меня зовут Артур Кариндал Н'гуэссан (Arthur Carindal N'guessan), я работаю в AfriNIC, я отвечаю за взаимодействие с африканским правительством в качестве делегата, поэтому я здесь в качестве наблюдателя. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Да, пожалуйста, Судан.

TARIK MERGHANI: Здравствуйте. Меня зовут Тарик Мерганиф (Tarik Merghanifrom) из Судана, я член GAC из Судана, как новый

---

член, но не новый член ICANN, и я рад быть здесь с вами.  
Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Есть еще члены GAC или наблюдатели в зале?

TRACY HACKSHAW: Да.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, пожалуйста.

TRACY HACKSHAW: Это Трейси Хэкшоу (Tracy Hackshaw), я представляю Всемирный почтовый союз. Я хотел бы поблагодарить всех, кто принимал участие в семинаре по наращиванию потенциала на выходных, всех организаторов и всех сотрудников, а также всех, кто принял участие. Я хотел бы поблагодарить, в частности, членов GAC, которые так охотно и полно участвовали в мероприятии, и я хотел бы попросить, чтобы мы продолжали в том же духе и продолжали взаимодействовать друг с другом и встречаться друг с другом. Мы надеемся, что вы продолжите эту деятельность и в межсессионный период вплоть до Канкуна.  
Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Какие-либо другие члены или наблюдатели GAC? Да, пожалуйста.

ONUR GENÇER: Доброе утро всем. Меня зовут Онур Генчер (Onur Gençer), я работаю генеральным директором по коммуникациям в



---

Турции. Я также являюсь представителем GAC от Турции.  
Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Доброе утро, коллеги, меня зовут [неслышно - 00:40:34] из Королевства Эсватини. Я представляю королевство. Спасибо.

ОПАТОР: Здравствуйтесь все, меня зовут Бруно Паренте (Bruno Parente). Я представляю CGIbr и работаю в Министерстве науки, технологий и инноваций Бразилии. Спасибо за наращивание потенциала, это был потрясающий опыт. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ОПАТОР: Спасибо. Здравствуйтесь, меня зовут Сталис, я из Бразилии и из бразильской миссии. Я из CGI и работаю в Национальном совете по науке, технологиям и инновациям Бразилии. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, я надеюсь, что мы никого не пропустили. Есть ли еще члены GAC или наблюдатели в зале?

Хорошо. Если нет, могу ли я попросить коллег, присутствующих в зале, также поднять руки, чтобы я могла всех узнать и предоставить им слово. У меня первая Лина. Пожалуйста, начинайте.

---

LINA RAINIENE: Спасибо, Манал. Доброе утро, добрый вечер, добрый день всем. Меня зовут Лина Райниене (Lina Rainiene), я здесь от Литвы по поручению Органа по регулированию связи. Я также являюсь сопредседателем Рабочей группы по правам человека и международному праву вместе с моей коллегой Суадой Хадзович (Suada Hadzovic). Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Лина. Хорхе, пожалуйста.

JORGE CANCIO: Всем привет. Надеюсь, вы меня хорошо слышите. Это Хорхе Кансио (Jorge Cancio) из Федерального управления связи Швейцарии, где я являюсь заместителем директора по международным делам. Я также являюсь представителем GAC от Швейцарии. Большое спасибо нашим малазийским хозяевам, мне очень жаль, что меня не будет. Мне очень понравилась конференция в 2004 году, поэтому я был бы очень рад присутствовать там сегодня, но, к сожалению, это оказалось невозможным.

Я также очень высоко оценил проведенные в выходные мероприятия по наращиванию потенциала. Большое спасибо Кэрл, Трейси, сотрудникам GAC и всем участникам. Я думаю, что это очень важная инициатива, которую мы должны продолжать в будущем, чтобы преодолеть разрыв и информационный разрыв. Так что с нетерпением жду подобных усилий в будущем. Я надеюсь на очень

---

плодотворную конференцию, даже если она будет проходить в режиме онлайн с моей стороны. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Хорхе. И спасибо за участие в семинаре по наращиванию потенциала; я знаю, что время было не в вашу пользу из-за часового пояса. Спасибо. Норвегия, пожалуйста.

FRODE SORENSEN: Здравствуйте. Меня зовут Фроде Соренсен (Frode Sorensen), я представитель GAC от Норвегии из Норвежского управления связи. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Пуа, пожалуйста, продолжайте.

PUA HUNTER: Приветствую всех. Меня зовут Пуа Хантер (Pua Hunter), я представитель GAC от Островов Кука. Я также являюсь сопредседателем Рабочей группы по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, и я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Карела, моего другого сопредседателя из Тринидада и Тобаго, а также Трейси за большую работу, которую вы оба проделали, чтобы запустить инициативу по наращиванию потенциала. Я также хочу поблагодарить вас, Манал, за поддержку с самого начала, а также поблагодарить Роба и Джулию, а также сообщество ICANN, всех участников дискуссии от GAC, а также сообщество ICANN, которые уделили свое время, ценное

---

время, чтобы поддержать эту очень важную инициативу и эту важную работу в рамках GAC. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Пуа. Вячеслав?

VIACHESLAV EROKHIN: Доброе утро всем. Меня зовут Вячеслав Ерохин (Viacheslav Erokhin), я представитель GAC от Российской Федерации. Я работаю советником по вопросам политики в Министерстве цифрового развития и массовых коммуникаций, связанным со всеми аспектами Интернета, различными международными органами и форумами.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Следующий у меня Брайан.

BRIAN BECKHAM: Доброе утро, коллеги. Брайан Бекхэм (Brian Beckham) из ВОИС, Всемирной организации интеллектуальной собственности, где я возглавляю секцию по разрешению споров в области доменных имен в нашем Центре арбитража и посредничества; прошу прощения, что не смог присутствовать лично.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Брайан. У меня на очереди Нигерия.

OLADEJO OLAWUMI: Доброе утро всем. Меня зовут Оладехо Олавуми (Oladejo Olawumi) из Нигерии из Национального агентства по развитию информационных технологий. Я хочу сказать большое спасибо организаторам сессий по наращиванию потенциала в выходные дни. Большое спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Я рада, что все считают, что повышение потенциала было весьма полезным. Есть ли еще коллеги из GAC онлайн? Да, пожалуйста. Жан, продолжайте.

JEAN RAKOTOMALALA: Доброе утро, добрый вечер и доброй ночи, где бы вы ни находились. Я Жан Ракотомалала (Jean Rakotomalala), представитель GAC с Мадагаскара.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Жан. Извините, что неправильно произнесла ваше имя. Есть еще кто-нибудь, кто не представился? Хорошо. Если нет, я хотела бы дать возможность представиться и сотрудникам службы поддержки, и у нас есть Гультен в самом конце зала, и Джулия, если вы можете встать. Спасибо. И, конечно же, с нами в группе присутствует Роб.

ROB HOGGARTH: Большое спасибо, Манал. Я хотел бы также поблагодарить некоторых коллег, которые помогают нам здесь в зале на этой неделе. Я также присоединяюсь к Джулии и Гультен в задней части зала. В разное время в течение недели вы увидите Кристиана Уилера (Christian Wheeler), а в настоящее время у нас есть Альперен Экен (Alperen Eken) из персонала ICANN. Одна из причин, почему на этой неделе с нами Альперен и Кристиан, заключается в том, что у нас, к сожалению, нет других членов команды, Фабьена Бетремье (Fabien Betremieux) и Бенедетты Росси (Benedetta Rossi), которые, к сожалению, не

---

могут быть с нами лично; однако вы увидите, что они очень активны, я полагаю, в чате, и они будут в зале Zoom в течение всей недели. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Роб. Итак, я думаю, что мы закончили с представлениями, и всем большое спасибо. Надеюсь, вы извините меня, если я не смогу всех узнать. Мы впервые собрались на заседание в масках, а зал огромный. Поэтому я бы попросила вас о понимании. Пожалуйста, когда попросите слова, представьтесь, прежде чем говорить, для стенограммы.

С этим, если можно, перейдите, пожалуйста, к следующему слайду. Это выборы руководства GAC. Как вы все, наверное, знаете кандидатов, у нас был Николас Кабальеро (Nicolás Caballero) из Парагвая в качестве кандидата на должность председателя GAC, и у нас есть Ола Бергстрем (Ola Bergström), Швеция, в качестве заместителя председателя. Ши Янг Чанг (Shi Young Chang) из Республики Корея, также заместитель председателя, и Франсис Оливье (Francis Olivier) из Бурунди на должность заместителя председателя, Зейна Бу Харб (Zeina Bou Harb) из Ливана, заместитель председателя, и Найджел Хиксон (Nigel Hickson) из Великобритании, также в качестве заместителя председателя.

И поскольку у нас уже столько же кандидатов, сколько и свободных мест, поэтому я прошу всех вас, пожалуйста, утвердить должности путем аккламации.

---

Николас, будьте добры, покажитесь, чтобы все вас узнали. Слева от меня сидит Ола. Ши Янг, к сожалению, не смог присоединиться лично. Я надеюсь, что в какой-то момент он присоединится к нам дистанционно.

И как вы видите на экране, Ола будет работать второй срок. Ши Янг - тоже на второй срок. Франсис также на второй срок, здесь, справа от меня. Зейна Бу Харб (Zeina Bou Harb) - на первый срок. Я не думаю, что она тоже была онлайн. Найджел Хиксон (Nigel Hickson), также на первый срок. Он не присутствует здесь лично. Я надеюсь, что он присоединится дистанционно. Мы можем перейти к следующему слайду, пожалуйста?

Кандидаты приступят к своим обязанностям с конца мартовской конференции, и мы объявили руководство сейчас. Они вступят в должность к концу ICANN76, а пока, между этим и ICANN76, мы будем работать над переходом, плавным переходом, надеясь передать все в хорошие руки новой команды лидеров. Поэтому, пожалуйста, ожидайте, что каждый день вы будете добавляться в новый список рассылки. И присоединяйтесь к нам на совещаниях руководства GAC, которые проходят каждые 2-3 недели.

Мы, конечно, можем организовать заседание и спланировать плавный переход. Поэтому от имени нынешнего руководства GAC мы надеемся на передачу полномочий и на сотрудничество с вами до тех пор, пока вы не почувствуете себя

---

комфортно в предстоящий период. Можем ли мы перейти к следующему слайду?

Это отчет о межсессионной деятельности. В межсессионный период мы проводим обсуждения за круглым столом между председателями организаций поддержки и консультативных комитетов, также у нас есть группа по взаимодействию Правления и GAC. Мы регулярно встречаемся перед открытыми конференциями, чтобы рассмотреть вопросы, имеющие общее влияние на сообщество.

Просто поделюсь с вами темами, которые обсуждались во время круглых столов председателей: мы провели предстоящие консультации с сообществом по проекту мандата для пилотной комплексной проверки и плану реализации рекомендаций по проверке за 23 финансовый год. Мы обсудили запуск Программы перехода политики и пилотный проект. И обновленную информацию о деятельности корпорации ICANN org, связанной с борьбой со злоупотреблениями DNS, мы получили от корпорации ICANN Org отчет. И, наконец, дизайн и масштаб предлагаемой системы раскрытия информации WHOIS, о которой мы будем говорить в течение этой недели.

Можем ли мы перейти к следующему слайду? Он касается группы по взаимодействию Правления и GAC, в которую входит часть членов Правления и заинтересованных членов GAC. Она зарекомендовала себя как эффективное место для проведения дискуссий с целью обеспечения эффективного сотрудничества



---

и коммуникации между Правлением и GAC. Мы провели заседание 31 августа и обсудили Коммюнике GAC с ICANN74, поскольку оно включало только вопросы, важные для GAC. Если вы помните, всякий раз, когда GAC выпускает коммюнике, включающее рекомендации GAC для Правления, мы проводим телеконференцию для разъяснений с Правлением, так мы называем или как мы называем эти телеконференции, цель которых - предоставить любые необходимые разъяснения Правлению, чтобы у нас была одинаковая интерпретация рекомендаций GAC.

Если у нас есть только важные для GAC вопросы, мы рассматриваем их в рамках Группы по взаимодействию Правления и GAC, что происходило в период между ICANN74 и ICANN75. И, конечно, членство в BGIG, как мы ее называем, открыто для всех заинтересованных представителей GAC, поэтому, пожалуйста, если вы хотите присоединиться, вы можете связаться с персоналом GAC по адресу электронной почты, указанному на экране.

Наконец, это "Другие примечательные события", итак, что касается корреспонденции GAC, у нас есть семь входящих писем и два исходящих, и вы найдете все, что размещено на веб-сайте GAC.

Я просто проверяю, что у нас была письменная переписка по различным вопросам, важным для GAC, включая, конечно, коммюнике ICANN74. У нас была дополнительная информация

---

относительно обсуждений в ICANN74 по поводу SSAD, что теперь называется системой раскрытия информации WHOIS, а также усилий ICANN по обеспечению выполнения договорных обязательств и дальнейших шагов относительно потенциального процесса при содействии Правления для обсуждения GAC, GNSO и ALAC по теме закрытых доменов общего пользования, и, опять же, мы углубимся в это обсуждение в течение недели.

Как я уже сказала, все документы входящей и исходящей корреспонденции размещаются и отслеживаются на специальной веб-странице сайта GAC. И поскольку у нас еще есть время, может быть, мы можем ох, ну, я даже не закончила этот слайд. Извините.

Итак, есть три новые возможности для общественных комментариев, которые были недавно опубликованы, и, как мы обычно делаем, мы делимся всеми общественными комментариями и возможностями в списке рассылки GAC. Пожалуйста, поделитесь своим мнением, будь то индивидуальный отзыв или вклад правительства, или поделитесь своим мнением, если вы считаете, что это требует коллективного вклада GAC в определенный общественный комментарий.

Как уже упоминалось, у нас более 180 новых участников GAC со времени ICANN66 в ноябре 2019 года, и мы снова рады приветствовать всех новых представителей в GAC. И 49 новых участников GAC только в 2022 календарном году на данный

---

момент, и 50 новых участников GAC с момента последней конференции.

Таким образом, у нас продолжают появляться новые участники, и это делает наши усилия по наращиванию потенциала необходимыми сейчас даже больше, чем когда-либо, и более постоянными, которые мы стремимся обеспечить, чтобы все были в курсе обсуждений здесь, в GAC. Я думаю, это последний слайд. Хорошо. Спасибо, Гюльтен. Поскольку у нас есть еще немного времени, возможно, я смогу рассказать о процессе составления коммюнике для сведения новых коллег из GAC.

Как вы могли заметить, мы стараемся начинать за 2 недели до конференции, и это процесс, который мы приняли с тех пор, как мы начали проводить виртуальные конференции. Таким образом, мы начинаем за 2 недели до начала конференции, чтобы предложить интересующие нас темы, которые, по мнению коллег, должны быть представлены в качестве рекомендаций GAC Правлению, чтобы мы могли начать обсуждение раньше и облегчить составление коммюнике здесь, на очной конференции.

Затем, как я уже сказала, мы начнем обсуждение и составление коммюнике завтра к концу дня. На первом заседании мы обычно назначаем авторов и определяем темы, конечно. И у нас есть онлайн-документ Google для совместного редактирования, и каждый может, если ему назначена тема или если он хочет просмотреть комментарии, но, пожалуйста,

---

убедитесь, что вы находитесь в режиме предложения, и вы хорошо идентифицированы, чтобы мы могли знать, кто что печатает в Google-документе.

Затем мы переходим к составлению коммюнике. Как я уже сказала, мы выделили пять заседаний, пять часов на составление коммюнике, и в определенный момент мы можем попросить вас предоставить текст через персонал поддержки, чтобы мы могли попытаться контролировать ситуацию, потому что после того, как текст представлен, иногда становится очень трудно определить изменения.

При этом, как только мы завершаем работу над коммюнике, мы обычно принимали его и публиковали сразу же в конце недели. Но, опять же, с тех пор, как мы начали встречаться виртуально, мы приняли несколько иной подход и теперь даем коллегам 72 часа на ознакомление, чтобы они могли тщательно изучить коммюнике в своем часовом поясе, в удобное для них время. Мы призываем всех ограничить свой обзор только ошибками или опечатками.

Мы стараемся не возобновлять дискуссии, которые уже состоялись в течение недели. По истечении 72-часового периода рассмотрения мы публикуем коммюнике, и обычно это происходит в понедельник после окончания недели

---

заседаний. Я не уверена, есть ли .. Извините. Пожалуйста, Гультен, продолжайте.

GULTEN TEPE: Спасибо, Манал. У нас есть обращения в очереди.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гультен. И искренние извинения коллегам онлайн. Кавусс, пожалуйста; прошу прощения за то, что пропустила вашу руку. Вам слово.

KAVOUSS ARASTEN: Доброе утро или, для некоторых, добрый день. Здесь еще раннее утро. Я думаю, что мы должны быть сознательными и помнить о коммюнике.

Сейчас, после 75 конференций, мы приобрели достаточный опыт в отношении масштабов, полезности и уместности некоторых элементов коммюнике. Само коммюнике является единственным средством отражения взглядов GAC за пределами GAC и, в частности, других сообществ и остального мира. Поэтому нет никаких проблем с коммюнике. Но вопрос в том, что мы должны сейчас отразить.

Во-первых, как я уже неоднократно упоминал, нам не обязательно иметь рекомендации GAC на основе консенсуса на каждой конференции GAC. Причина в том, что эти консенсусные рекомендации будут тщательно изучаться, прежде всего, нашими уважаемыми коллегами из GNSO, а они

---

очень чувствительны к тому, что мы делаем. Кроме того, у Правления могут возникнуть вопросы, требующие дальнейшего разъяснения формулировок и терминов и соответствия уставу. Речь идет о консенсусной рекомендации. Что касается последующих действий, мы также не должны ставить вопрос о последующих действиях перед последующими действиями. Мы должны оставить, что консенсусная рекомендация и первые последующие действия приводят к некоторым причинам, и Интерактивная группа Правления-GAC указала, что иногда ответ заключается в том, что либо у них все еще нет критериев или способа выполнения того, о чем мы просили, и требуется некоторое время. Поэтому нам не следует проводить такие последующие действия и так далее и тому подобное.

Но что еще более важно, в демократическом мире, частью которого является и GAC, каждый может предложить тему, но должны быть критерии, как эта тема будет рассматриваться. Мы не следуем одной или двум странам или рекомендации GAC или последующим действиям. Нам нужно установить критерии. Самым простым из них может быть простое большинство, которое поддерживает рекомендации GAC; проект рекомендаций GAC или проект последующих действий GAC. Этого, насколько я знаю, нет.

---

Мы следуем предложениям людей, которые могут быть правильными, но могут не отражать мнения всех или большинства людей.

Это важные вопросы, которые мы должны рассмотреть. Я не предлагаю сделать это именно на этом заседании, но я думаю, что нам следует это обдумать. Может быть, при организации переходного периода вы также доведете этот вопрос до сведения нового председателя GAC. Кстати, председатель GAC - это очень сложная работа, труд, деятельность, которая требует значительного количества времени, знаний, подготовки и опыта.

Я никого не квалифицирую, но я просто хочу напомнить, что это не простая задача. Это отличается от работы заместителя председателя GAC, хотя заместитель председателя GAC член, вы назвали их руководящей группой, я всегда против руководства. Я называю их координационной группой, но не руководящей. Никто не руководит кем-то другим.

Я говорил об этом несколько раз, но, к сожалению, никто меня не послушал. Руководства нет. У нас нет руководителей, у нас есть координационная группа, но не руководство. В любом случае, роль заместителя председателя намного проще, чем роль председателя.

---

Председателю требуется значительная разметка в этой стране и дополнительный персонал для предоставления всей информации, включая иногда сбор электронных писем, которые они получают, и доведение их до сведения GAC, потому что я не знаю, сколько электронных писем вы получали в течение последних 6 лет. Я думаю, что значительно. Они очень важны. Я хотел бы подчеркнуть это. Вы не должны воспринимать это как критику, а как предложение, как предложение, на которое нужно обратить внимание, чтобы что-то получить.

Наконец, Председатель, когда мы готовим ICANN к обсуждению с Правлением, опять же, я уже много-много раз говорил о том, что мы должны ограничить это имеющимся временем. На мой взгляд, возможно не более трех-четырех тем без вспомогательных тем.

Вам нужно около 3 минут, иногда 5 минут, чтобы представить это. 10 минут на ответ. Время - 1 час. Итак, я видел, что иногда бывает 10, 12, 15 тем. Иногда мы просто касаемся вопроса, не переходя к глубокому ответу. Это очень важно.

Я участвую в работе GAC уже несколько лет. Не так, как Вы, Председатель, проработав 21 год, если я правильно понимаю, я работаю меньше времени, чем Вы, но являюсь достаточным членом GAC. Я являюсь очень активным членом GAC, представителем в ICG, Рабочем потоке 2, Фаза 1 и Фаза 2, и в



---

последующем раунде, и во многих других, а в последнее время в Группе по надзору за проведением IOT и CRG.

К сожалению, две последние конференции, организованные в очном формате, к сожалению, не закрытая конференция, но к сожалению, мне не разрешили участвовать в этой закрытой конференции, потому что я попросил стипендию 4 месяца назад, ICANN откладывала это в течение нескольких месяцев, и последние 10 дней или 7 дней, они сказали, что да, одно правительство было против этого, потому что я приезжаю из другой страны под санкцией этой страны, и они смешали деятельность GAC, деятельность ICANN с политической санкцией, которая не имеет ничего общего с этим. Это прискорбно, что люди применяют подобные вещи, что является новым. Я участвовал в некоторых из этих стипендий без этой проблемы.

Наконец, в последние 7 дней они сказали мне: "Да, вы можете ехать, но уже слишком поздно". Было слишком поздно. Поэтому я думаю, что в будущем этого не произойдет, и когда я поднял вопрос, я получил очень разочаровывающий ответ от президента GAC, который перешел к каким-то ненужным формальностям, обучая меня тому, чему меня никто не должен учить; вместо того, чтобы сказать, что нам очень жаль, но было слишком поздно, и сказать, что это было вне нашего контроля.

---

Они попытались сказать что-то еще, на что я ответил решительным несогласием. Вот такая ситуация.

Я должен по крайней мере сохранить эту стипендию до ICANN76, потому что я должен выполнить свою обязанность. IOT - это очень сложная вещь, мы только разрабатываем правила для группы экспертов и CRG по отбору группы. Из 90 человек мы должны выбрать в конце дня либо 7, либо 10, либо максимум 15. Я принимал самое активное участие в этих двух заседаниях, и, судя по записям, я не смог присутствовать. Я полностью разочарован. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кавусс. И снова приношу свои извинения. Вопрос с финансированием командировок занял больше времени, чем ожидалось, и решился только в самую последнюю минуту, и я прекрасно понимаю, что для вас было непрактично присоединиться к нам лично. Я подтверждаю вашу преданность и активное участие во всех наших мероприятиях и с нетерпением жду встречи с вами, надеюсь, на ICANN76. А также вашего участия в течение этой недели, мы будем готовиться к двусторонней встрече с Правлением на следующем заседании, и я надеюсь, что вы сможете присоединиться к нам.

И просто чтобы добавить к вашему различию между председателем GAC и заместителями председателя, важным

---

отличием является то, что председатель GAC не представляет страну. Поэтому, как только член становится председателем, страна должна назначить нового представителя в GAC.

Что касается заместителей председателя, то они могут участвовать в двух качествах - как заместитель председателя и как представитель своей страны. Так что это важное различие. Спасибо, что напомнили мне обратить на это внимание.

И, наконец, что касается коммюнике, опять же, я ценю ваш ценный вклад. Я полностью согласна с тем, что нам не следует торопиться с прямыми рекомендациями GAC Правлению; это может привести к нарушению устава, если его не соблюдать, поэтому хорошо, что мы начали составлять список вопросов, важных для GAC, которые, как я полагаю, служат в качестве мозгового штурма, пока наши идеи не созреют в виде рекомендаций, которые мы могли бы представить Правлению ICANN. Большое спасибо, Кавусс. Прошу прощения, что заставила вас, Роба и Кристин, ждать в очереди. Роб, пожалуйста, вам слово.

ROBERT HOGGARTH: Это Роб Хоггарт (Rob Hoggarth), рад предоставить слово Кристин перед персоналом. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Итак, Египет, пожалуйста. Кристин, продолжайте.

CHRISTINE ARIDA:

Спасибо, председатель. Спасибо, Роб, за то, что предоставили мне свою очередь. Итак, я считаю необходимым поздравить нового Председателя GAC и заместителей Председателя GAC, и я благодарю нашего коллегу из Ирана за напоминание об огромной нагрузке, которая ложится на Председателя GAC, а также на заместителей Председателя. В связи с этим я также хотела бы поблагодарить заместителей председателя, которые покидают свой пост, и, прежде всего, мою дорогую коллегу Манал за выдающуюся работу на посту председателя GAC. Я просто хочу сказать, что я буду рада, если она вернется на место представителя Египта когда состоится переход председателя GAC.

И последнее: с учетом того, что у нас появились новые члены GAC, я думаю, что переходный этап будет очень важным. Мы все надеемся, что уходящая группа и приходящая будут работать вместе, чтобы поддерживать плавную работу. Я уверена, что команда Правления GAC будет очень полезна на этом этапе. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кристин. И затем большое спасибо всем, кто выдвинул свою кандидатуру в качестве председателя или заместителя председателя GAC. Я уверена, что вы отлично справитесь со своей работой.

Как уже было сказано, мы по-прежнему готовы поддерживать вас до тех пор, пока вы не почувствуете, что вам это не нужно.

---

Так что, столько, сколько вам нужно. И я хотела бы также поблагодарить коллег, которые вызвались присоединиться к руководящей группе или координационной группе, как сказал Кавусс, в самом начале своей работы в GAC. У нас были члены, впервые присоединившиеся к работе и вызвавшиеся стать заместителями председателя, поэтому я искренне благодарю всех, кто готов протянуть руку помощи.

И Роб, извините, что снова заставила вас ждать. Передаю слово вам.

ROBERT HOGGARTH:

Спасибо, Манал. Роб Хоггарт (Rob Hoggarth) из персонала ICANN. Несколько заявлений; первое, просто чтобы прояснить для всех, если они не поняли. Ко мне подходили сотрудники и говорили: "О, это было так замечательно, когда Манал была председателем GAC, нам будет ее не хватать", и я очень быстро отметил, что нынешняя команда председателя и заместителя председателя все еще работает в течение следующих 6 месяцев, поэтому мы с нетерпением ждем возможности работать со всеми вами и новой командой в течение этого переходного периода, так что никаких преждевременных отъездов, пожалуйста.

По поводу комментариев, сделанных Кавуссом. Он сделал несколько очень ценных и полезных замечаний в отношении содержания, структуры, шаблона коммюнике, если хотите, и для тех из вас, кто является новичком, а некоторые из вас будут

---

знакомиться с разработкой коммюнике только в ближайшие пару дней, эти замечания были очень полезны и показывают большое понимание эволюции документа за последние 10 лет или около того.

Недавно по настоянию Манал сотрудники вернулись к рассмотрению эволюции документа, мы собрали некоторые показатели, которыми мы поделимся с вами, которые показывают эволюцию того, как рекомендации рассматривались комитетом, как последующие действия по рекомендациям GAC, о которых упоминал Кавусс, были сведены к минимуму за последние несколько лет, и как эта новая концепция Важных вопросов стала гораздо более существенной в плане отношений GAC с Правлением ICANN.

Таким образом, это все нововведения и эволюция документа, и, основываясь на некоторых комментариях Кавусса, я уверен, что рабочей группе GAC, а также команде CVC будет над чем подумать не только в ближайшие несколько месяцев, но и в ближайшие годы.

С точки зрения процесса, персонал по указанию команды CVC начал разработку документа о процессе, который, как мы надеемся, не только поможет новому председателю и заместителям председателя, когда они приступят к работе, но и может оказаться полезным для всех вас. Сейчас у нас есть постоянное название: Искусство коммюнике, и сейчас он

---

находится в черновом варианте. Как только мы получим одобрение команды здесь, за главным столом, мы распространим его более широко для всех вас, поэтому мы с нетерпением ждем ваших предложений от тех, кто присутствует здесь лично, и тех, кто находится в режиме онлайн.

Манал, я думаю, если мы сможем, основываясь на вашем указании, Фабьен готов распространить в списке рассылки электронной почты GAC - возможно, он уже сделал это, пока я сижу здесь - ссылку на документ с предложениями по коммюнике. Пожалуйста, проверьте свою электронную почту.

Получив эту ссылку, вы сможете начать добавлять информацию. Главное, в чем я хочу вас заверить, это то, что за последние несколько лет мы разработали очень хороший процесс. Итак, Фабьен и Бенедетта будут очень активны онлайн. Я буду сидеть здесь, возможно, передавать сообщения Манал, но мы будем полностью использовать возможности Zoom для проведения обзора, составления, редактирования и других вкладов в коммюнике в течение следующих нескольких дней, поэтому я надеюсь, что вы убедитесь в том, что это происходит плавно, так же, как это было на прошлых конференциях. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Роб, и спасибо, Фабьен, за подтверждение того, что вы уже отправили ссылку по

---

электронной почте. Я прошу коллег не размещать ссылку в чате, потому что она становится публичной и открытой для любого желающего разместить текст в коммюнике GAC.

И еще, нам полезно напомнить о документе, который мы готовим в отношении коммюнике и о том, как оно составляется. Я надеюсь, что новая координационная группа GAC найдет это полезным, а также коллеги GAC, особенно новички. С этим я вижу, что Кавусс поднял руку. Пожалуйста, Кавусс, вам слово, пожалуйста.

KAVOUSS ARASTEH:

Да, извините, я забыл кое-что сказать. Что касается интерактивной группы GAC- Правление или Правление-GAC, я хотел бы выразить, по крайней мере, искреннюю признательность Правлению ICANN за их активное и любезное участие, и бесперебойную работу, за предоставление любой информации, которую мы просим; если иногда у них нет информации, они пытаются приветствовать это, но тема заседания идет в очень позитивном и хорошем направлении, и если все в GAC согласны, мы хотели бы официально выразить признательность GAC за этот тип заседания, который значительно помог нам. Я надеюсь, что это направление будет продолжено и в будущем. Извините, я забыл в первом выступлении.



---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кавусс. Не могу не согласиться; наши отношения с Правлением складываются очень хорошо, и даже более того, благодаря Группе взаимодействия Правления и GAC и структурированному способу выполнения рекомендаций GAC и телеконференций для уточнения, которые мы проводим с Правлением, чтобы убедиться, что у нас есть общее понимание вопросов, которые мы обсуждали.

Итак, спасибо, что занесли это в протокол. Я вижу, что мы приближаемся к запланированному времени окончания заседания. Кристин, что касается представительства Египта, вы застали меня врасплох. Нам нужно будет обсудить это позже. Но на этом мы завершаем первое пленарное заседание GAC.

Настало время 75-минутного перерыва на обед. После перерыва мы начнем готовиться к двусторонней встрече с Правлением. Пожалуйста, возвращайтесь в зал GAC и, конечно, в Zoom в 13:15 по времени Куала-Лумпура, 5:15 по Гринвичу. Спасибо всем. Заседание закрыто.

**[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]**